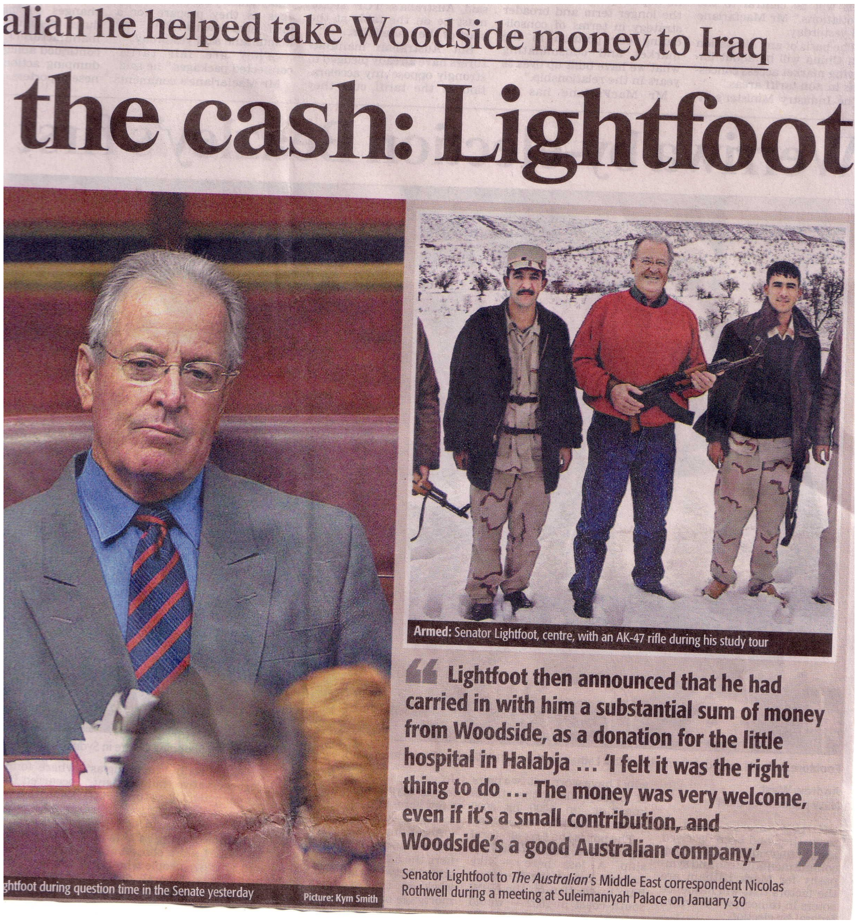
# سەرۆکی حکومەتی هەرێم ( سلێمانی ) بۆچی بیست هەزار دۆلار بەبەرتیل وەرئەگرێ ؟

هەفتەی ڕابردو ، سەروبنی ڕۆژنامەوتەلەفزیۆن و سکای نیوز و گۆڤارەکانی ئوسترالیا بونە بڵندگۆی کەشفکردنی بیست هەزار دۆلار کە بەرتیل لە کۆمپانیایەکی ئوسترالیاوە بەناوی وودساید ەوە گەیەنراوەتە دەستی عومەر فەتاح سەرۆکی حکومەتی هەرێم لەسلێمانی.



alian he helped take Woodside money to Iraq

**the cash: Lightfoot**

Armed: Senator Lightfoot, centre, with an AK-47 rifle during his study tour

"Lightfoot then announced that he had carried in with him a substantial sum of money from Woodside, as a donation for the little hospital in Halabja ... 'I felt it was the right thing to do ... The money was very welcome, even if it's a small contribution, and Woodside's a good Australian company.'"

Senator Lightfoot to *The Australian*'s Middle East correspondent Nicolas Rothwell during a meeting at Suleimaniyah Palace on January 30

ghtfoot during question time in the Senate yesterday Picture: Kym Smith

هەواڵەکە لێرە بەم شێوەیە بوو، دکتۆر ڕێبوار لە زانکۆی پێرس لەم شارە ( پێرس ) بە هاوکاری کاک سمکۆ ناوێک لەسدنی لەگەڵ سیناتۆرێکی حکومەت بەناوی ڕۆس لایتفود گەشتەکە ڕێک ئەخەن بۆ کوردستان، ئەم سیناتۆرە و کاک سمکۆ بەشێوەیەکی زۆر سەیر دوو دەفتەر گەڵا دۆلاری ئەمریکی ئەبەنەوە بۆ کوردستان ، چۆن ؟ لەناو چاکەتێکدا بەتەقاڵ هەڵی ئەدوورن ، دیارە جانتای سیناتۆر بووە و پۆلیس زۆر گرنگی بە تەفتیش نەداوە ، چونکە حەسانەی دیبلۆماسی هەیە ، واتە پارەکەیان بۆ دەرباز کراوە ، لە تورکیاش بەرتیلیان داوە کە داخلی کوردستانی باشور بن لەوێندەریش ئەم سیناتۆرە حەزی بە چەک بووەو خۆی چەکدار کردووەو چووشەتە خزمەت سەرۆکی هەرێم و 20000 دۆلاری ئەمریکی واتە نزیکەی 25 هەزاری ئوسترالی تاک تاک بۆ سەرۆکی حکومەت ژماردوە.

ئایا سەرۆكی حكومەت چۆن ئەبێ پارەی نەقد وەرگرێ بەو شێوەیە، ئایا ئەو پارەیە نەكراوە بەقوڕگی چوار مێزی پالاس و ئەبوسەنادا،ئایا ئەو پارەیە كە بڕیار بوە بچێ بۆ خەستەخانەیەكی هەڵەبجە ، بڕی كردووە بۆ وێندەر، ئایا حكومەتی هەولێر و سلێمانی پتر لەملیارەک و چوارسەد ملوێن دۆلاریان وەرگرت لە ئەمریكا چیان لێكرد ، بەوەندە تێر نەخۆن بەچی تێر ئەخۆن،ئایا ئەم پیاوانەن بەدۆستی كورد ئەیانبەنەوە بۆ كوردستان و بۆ نەوت گەڕان ئەم یاڵ و ئەو گردیان پێ ئەكەن و پارەیان لێ بەبەرتیل وەرئەگرن. ئایا كچەكەی سەرۆكی حكومەت عومەر فەتاح بۆ لە دەیان هەزار كچی كوردستان زیاتر بێت و لە سلێمانیەوە بگاتە پێرس لەئوستراليا و لەزانكۆ بخوێنێ، ئایا تاكەی ئەم مەسئولانەی كوردستان لە بیری خۆدەوڵەمەندكردن دەرناچن و بەزەیەكیان بەو میلەتە هەژارەیدا نایاتەوە.

# Confessions of a gunslinging MP

OUTHING OFF

eficiary: Kurdish regional Government Prime Minister Omar Fatah, whom Senator Lightfoot claimed eived $US20,000 from Woodside Petroleum

**s Lightfoot on the $US20,000 ($25,200) donation to urdish hospital allegedly on behalf of Woodside roleum**

**arch 2005**

e official report to the Senate into the trip, there was direct mention of the money: "Professor Robert Amin Curtin University telephoned. (I) told him the dside donation had been presented to (Kurdistan onal Government) Prime Minister Omar Fatah."

**arch 15-16**

lly Senator Lightfoot told News Limited journalists that money was in his jacket, then he said it was in the et of someone with him: "It was never suggested it (the ey) was going to be tied into the acquisition of oil s. It was carried by another person with me and given e Kurdistan regional Government."

**arch 16**

old *The Australian* he did not handle the money elf: "There was a donation given to the Halabja ital by an interpreter – my bodyguard and interpreter t I had negotiated back in July last year on behalf of dside Petroleum."

**Yesterday**

Woodside's statement: "Woodside had no relationship with Senator Lightfoot and he is wrong to assert any such relationship."

**Yesterday**

Lightfoot's statement: "On our return to Australia, Professor Amin arranged for a donation from the Woodside Hydrocarbon Research Facility at Curtin University.

"... I did not take $US20,000 in cash with me to Iraq. The only money I took with me was $US1000 of my own money for personal expenses ..."

"At no stage did the money ever come into my personal possession. Indeed I did not know until (Patriotic Union of Kurdistan Australian representative Simko) Halmet gave it to the (Kurdistan regional Government) Prime Minister that he either had the money in his possession or was going to make the presentation at the meeting."

**Senator Lightfoot on the use of guns during his trip**

**March 2005**

Report to Senate: "I was offered and accepted the use of a .38 pistol."

**Yesterday**

News Limited newspapers published pictures of Senator Lightfoot brandishing an AK-47 during his study tour.

**Yesterday**

Senator Lightfoot told Radio 2UE: "This (Iraq) is not the ACT, this is not Manuka on a Sunday morning. These people play for keeps over there and if someone was going to shoot at me, I was going to shoot back.

"I carried the .38 pistol the first time I went in because it was given to me, and at that stage I wasn't sure of the lay of the land and I had firearms most of my life ... on stations and farms. It just seemed like a normal thing to do."

**Yesterday**

In his statement to parliament: "As noted in my report, I was offered the use of a .38 pistol by my Iraqi National Guard detail. They were obviously genuinely concerned for my safety. While I did take the weapon from them, I was uncomfortable with it and did not subsequently carry it ..."

**Money man:** PUK's Australian representative Simko Halmet in Iraq in 1987, above, and at his New South

هیوام وایە سەرۆكایە حكومەتی هەرێم سلێمانی ئەم ڕاستیانە نەشارێتەوە و قسەی خۆی بكات، بەلام بە ئاوەژوكردنەوەی ڕاستیەكان نا ، بە گوتنی حەقیقەتەكان. عومەر فەتاح پیاوێكی تێكۆشەرو ماندوە بەلام بۆچی و چۆن ویژدانی قبوڵی كرد بیست هەزار دۆلار بەدەستی خۆی وەرگرێ كە بۆ حكومەتێک هەر هیچ نیە، ئەو گەندەڵیەی گەورەیەی لێكەوتەوە و تا ئێستا هیچ شتێكیان نەوتوە. ئایا تاكەی یەكێتی و پارتی ئیعتیمادیان لەسەر هەندێ كەس دەبێت لە ڕێكخستنەكانیاندا كە لەزیان زیاتریان بۆ حیزبەكەیان نیە، لەگاتێكدا سەدان و هەزارن كوڕو كچی باشتان لێ دوركەوتۆتەوە لە هەندەران . تاكەی یەكێتی و پارتی زەوی سلێمانی و هەولێر بەسەر ئەم مشەخۆرانەی هەندەرانا تەوزیع ئەكات و هەزاران هەزار ئەنفالكراو و شەهید و زیندانی و كەسانی خاوێن و ئەوانەی ماستاو ناكەن ئەبێ هەر زەقەی چاویان بێ بۆ عەردە. هەیانە لەم مشەخۆرانەی ئوستراليا لە پارتی و یەكیەتی سێ پارچە عەردەی وەرگرتوە ،ئاخر بۆچی ، بەكام یاسا ، بەكام پێوەر ئێوە سلێمانی و هەولێرتان دا بەم پیاوانە و بەسەر كۆنە بەعسی و جاش خەفیفە و مشەخۆرەكانتاندا تەخشانی ئەكەن

رێبوار جەودەت

**پێرس – ئوستراليا**

**تێيبی ئە ووێنانە وێنەی سيناتۆر ڕۆس و کاک سمکۆی يەکێتە لە ڕۆژنامەی ئوسترالیان بلاوبونەتەوە لە** 18

**ئاداری** 2005